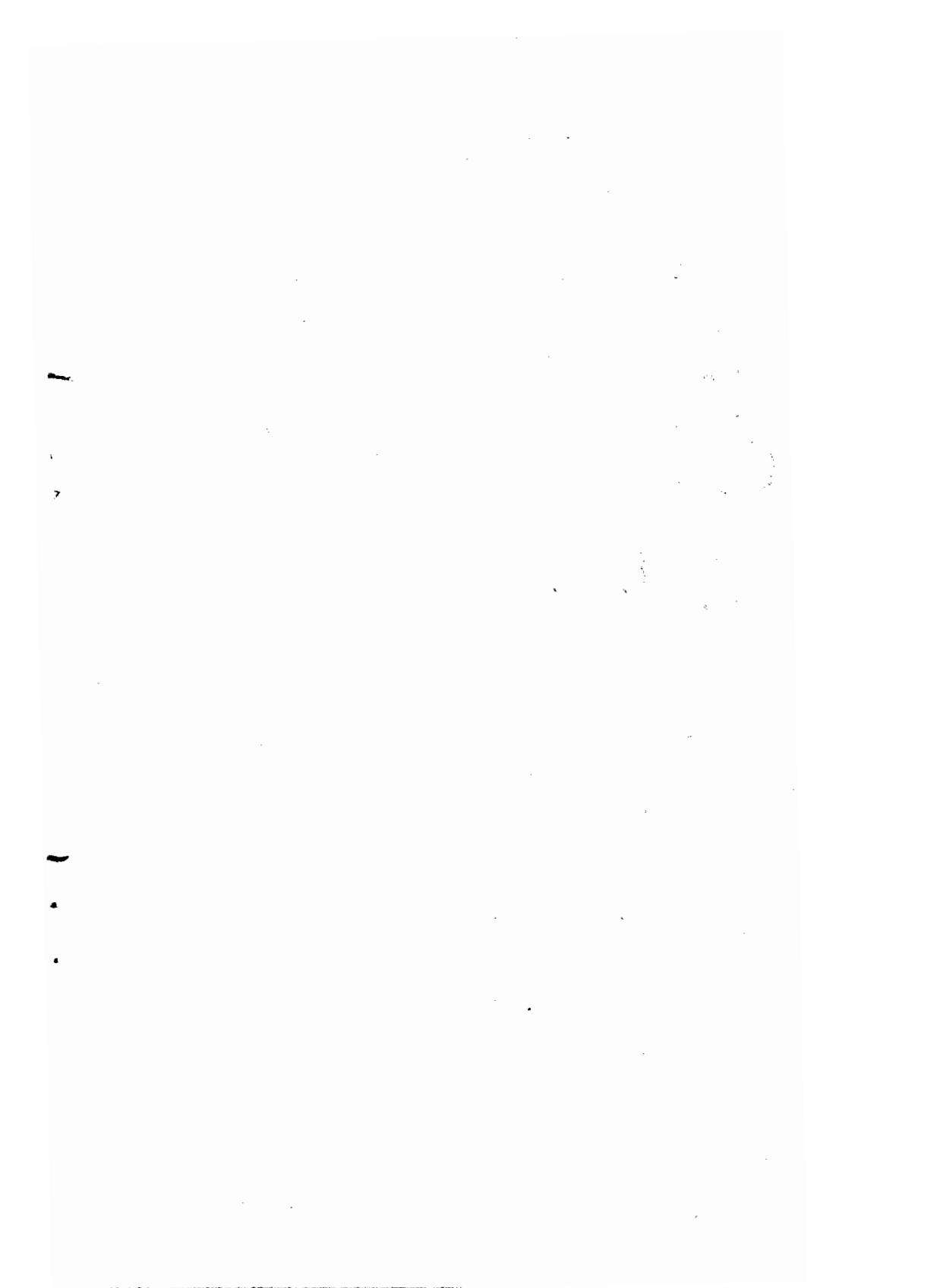


فَلَسْقِيْنُ الْجَوَنِ
عَنْ دَحَائِنِ الْطَّائِنِ
مِنْ شِعْرٍ

دكتور

محمد حسن عبد اللطيف على
مدرس الأدب والنقد
بكلية الدراسات الإسلامية والعربية
(بنين) جامعة الأزهر



بسم الله الرحمن الرحيم

نبذة عن حاتم

(٤٦ ق. هـ - ٥٧٨ م)

نسبة وحياته :

هو حاتم بن عبد الله بن سعد بن الحشرج الطائي القحطاني ،
أبو عدی ، فارس ، جواد . يضرب به المثل في الجود . كان من أهل
نجد ، وزار الشام فتزوج ماوية^(١) ، ومات في عوارض (جبل
في بلاد طيء) .

قال ياقوت : قبر حاتم عليه .

وأرخوا وفاته في السنة الثامنة بعد مولد النبي ﷺ^(٢) .

ويبدو أنه عاش نحو ستين سنة^(٣) .

نشأته :

نشأ حاتم كريما ، حيث ورث الكرم إلى حد الإسراف من والدته :
عتبة بنت عفيف بن عمرو بن امرئ القيس^(٤) ، أو غنية^(٥) ،

(١) وقد تزوج بأخرى تسمى : النوار .

(٢) راجع ج ٢ ، ص ١٥٠ ، الاعلام للزرکلی ، ط : بيروت . وقد وردت
وفاته في هذا التاريخ في تهذيب ابن عساكر : ج ٣ ، ص ٤٢٠ - ٤٢٩
، وتاريخ الخميس في أحوال أنفس نفيس لحسين الديار بكري
ج ١ ، ص ٢٥٥ ، وشرح شواهد المغني : ج ١ ، ص ٢٠٨ - ط :
بيروت .

(٣) (راجع : ج ١ ، ص ١٨٧ ، تاريخ الأدب العربي - عمر فروخ -
ط : بيروت .

(٤) شعاء النصرانية في الجاهلية للأب لويس شيخو ، ص ٩٨ ، ط .
الأداب ، وتهذيب ابن عساكر ، ج ٣ : ص ٤٢٨ ، ط . بيروت .
وموسوعة الشعر العربي لإيليا حاوي وأخرين : ج ١ ، ص ٥٠١
ط : الشعب .

(٥) تهذيب الأغاني لابن واصل الحموي ، ج ٥ : ص ١٨٣٨ ، ط : دار
التحrir ، ومجمع الأمثال للميداني ، ج ١ : ص ٢٥٤ ، ط بيروت .

أو عنه (٦) ، أو عنه (٧) . أما والده فكان ممسكاً بعض الامساك ،
وقد مات صغيراً وكفله جده سعد بن الحشرون .

أولاده :

ولد لحاتم : عدّى وعبد الله وسفانه (٨) ، يقال إن عدّى بن حاتم
ابن ماوية ، ويقال إن عدياً وعبد الله وسفانة من النوار ، وعقب حاتم
من ولد عبد الله وليس لعدي عقب من الذكور (٩) . هذا وقد قدم
عدّى على النبي ﷺ في شعبان من سنة سبع . وقال الواقدي من سنة
عشر . وروي عنه أنه قال : ما دخلت على النبي ﷺ قط إلا وسع لي
أو تحرك ، ودخلت عليه يوماً في بيته وقد امتلاه من أصحابه فوسع
حتى جلست إلى جنبه (١٠) .

وقد طال عمره ، إذ بلغ مائة وعشرين عاماً وكان مع على رضي
الله عنه في حربه (١١) (١٢) .

واما سفانه فقد كانت من أحواد نساء العرب ، وقد وفدت على
رسول الله ﷺ في سبايا طبيعة فقالت له :

(٦) الشعر والشعراء (تحقيق أحمد شاكر) ج ١ : ص ٢٤٢ . ط : دار
المعارف .

(٧) تاريخ الأدب العربي لعمرو فروخ ، ج ١ : ص ١٨٧ .

(٨) سفانة : المؤلّة .

(٩) راجع : الشعر والشعراء (تحقيق أحمد شاكر) ، ج ١ : ص ٢٤٧ .
٢٤٨ .

(١٠) راجع ج ١ : ص ٢٨٦ ، ٢٨٧ ، خاتمة الأدب للبغدادي . تحقيق
عبد السلام ، ون ط : الهيئة المصرية للكتاب .

(١١) ضد معاوية .

(١٢) راجع ص ٢٥١ : معجم الشعر للمزرياني ط : القدس - بيروت .

يا محمد ، هلك الوالد ، وغاب الرافد ، فإن رأيت أن تخلى
عنى ولا تشمتنى أحياء العرب ، فإنى بنت سيد قومى :
كان أبي يفك العانى ، ويحمى الدمار ، ويقرى الضيف ،
ويشبع الجائع ويفرج عن المكروب ، ويطعم الطعام .. أنا ابنة حاتم
طليع . فقال رسول الله ﷺ :

« يا جارية ، هذه صفة المؤمن ، لو كان أبوك إسلاميا لترحمنا
عليه . خلوا عنها ، فإن أباها كان يحب مكارم الأخلاق ، والله يحب
مكارم الأخلاق » (١٣) هذا وقد أسلمت وحسن إسلامها .



(١٣) راجع ج ٥ : ص ١٨٣٧ ، ١٨٣٨ ، تهذيب الأغانى ، ط : دار التحرير .

فلسفة الجود عند حاتم من شعره

(۱) جوده بالمال

(١) لشروع الحرية:

لقد نظر حاتم إلى المال نظرة سامية ، حيث سخره في وجوه الخير ولم يكن ذلك شحيحاً به على ذوي العثرات ، ذلك ما يلوح لنا من قوله في المال (١) :

١ - إذا كان بعض المال ربا لاهله

فانی بحمد الله ، مالی معبد (۲)

٢ - يفك يه العاني ، ويؤكّل طيبا

ويعطى إذا من البخيل المطرد (٣)

وقوله (٤) :

٣ - وaini لا الو بمال صنیعہ

فأوله زاد وأخره ذخر

٤ - يفأك يه العانى ، ويؤكـل طيبـا

وَمَا أَنْ تُعْرِيهِ الْقَدَاحَ وَلَا الْخَمْرَ (٥)

فالملاحظ بدايةً أن الشاعر ذلل المال ولم يذل هو للمال ، مما جعله يوظف المال لفك العانٍ (الأسير) ، ليعيد إليه حريته المطلوبة وتلك أسمى الوظائف للمال ، وأي شيء أسمى من أن يكون

(١) راجع ص ٣٥ ، ديوان حاتم الطائي ، تحقيق كرم البستانى . ط : بيروت .

٢) مذلل : معبد .

(٣) الغانى: الأسير . المطرد: المبعد .

(٤) ص ٥١ الديوان .

(٥) القداح : قداح الميسر .

الانسان حررا فيما يملك وخاصة المال ، الذى أسر الكثرين ، ليعيد
به الحرية لمن افتقدوها .

ومما يعنى هذه الفكرة قول حاتم أيضا(٦) :

٥ - وإنما نهين المال في غير ظنة

وما يشتكينا في السنين ضريرها(٧)

حيث أرانا المال مهينا ، غير معبد لديه ، حين ينفقه في غير
تهمة أو قلة وفي سنوات الجدب حين يقفر الناس خاصة الضرير
فيهم فيغمورهم بهذا المال .

ونلاحظ هنا أشياء هي :

١ - حرص الشاعر على أن يظهر سعادته على المال ، حين يجعله
معبدا ، وحين يهينه .

٢ - تكراره (لفك العانى) إيمانا منه بما للحرية من مكانة سامية ،
فلا شيء أثمن لدى الانسان من حريته ، وتكراره لتذليل المال ،
من حيث جعله عبدا ، لا سيدا ، وحين جعله مهانا .

٣ - اعطاء المال عن رحابة صدر دون من ولا انتظار مقابل
لهذا المال .

٤ - سما بالمال من الوجهة (المأولة) إلى الوجهة النفسية حين
فك به من ذل في براثن الاسر ، وقبل أن تتعقد في الوجهة
النفسية التي وجه حاتم فيها المال نطرح سؤالا هل كان هذا
الاتجاه من حاتم عن اقتناع بالآثار الحسنة لفعله أكثر من الاتجاه
المادى (هو مطلوب) في حدود التعلق ؟

(٦) ص ٦٢ : الديوان .

(٧) الظنة : القلة والتهمة . الضرير : الأعمى .

وللإجابة عليه نقول :

إن حاتما تجرع كئوس الذل أسيرا و (من ذاق عرف) وحسبنا
دليلًا على ذلك أخباره التي جاء فيها :

« إن عنزة أسرت حاتما فجعل نساء عنزة يدارين بعيروا
ليفصلن : فضعن عنه فقلن :

يا حاتم أفا صدھ أنت إن أطلقنا يديك ؟ قال : نعم . فأطلقن
إحدى يديه فوجأ لبته فاستدمينه . ثم ان البعير لوى عنقه أى خر
فقلن : ما صنعت ؟ قال : هكذا فصادي فجرت مثلا . قال : فلطمته
إحداهن . فقال : ما أنتن نساء عنزة بكرام ولا ذات أحلام . وإن
امرأة منهن يقال لها عاجزة أتعجبت به فأطلقته ولم ينقموا عليه
ما فعل . فقال حاتم يذكر البعير الذي فصده .

ذلك فصدى إن سالت مطيري

دم الجوف إذ كل الفصاد وخيم^(٨)

فهذه الواقعة ترينا حاتما مصفدا في أغلال الأسر دليلا ، حتى
لطمته ذات الحجال وهو الفارس المقدام ! ! فما أن فك
إساره حتى جهد أن يفك كل أسير ، وحين ملك المال وظفه لشراء
الحرية ، التي هي أثمن ما يهدى للإنسان وهناك دليل ثان على
قناعة حاتم بما يدعو إليه نرى منه إسراف حاتم على نفسه إشقاقا
منه على الأسير الذي طلب منه أن يعينه على الخروج من غيابه
السجن ، ذلك ما جاء في أخبار حاتم « حين خرج في الشهر الحرام
يطلب حاجة ، فلما كان بارض عنزة ناداه أسير لهم : يا أبا سفانه
أكلنى الإسار والقمل .

(٨) راجع : ص ٢١ ، أخبار حاتم في مقدمة ديوانه ، تحقيق : كرم البستاني ، ط : بيروت .

قال (حاتم) : ويلك والله ما أنا في بلاد قومي وما معى شيء
وقد أسلت بي إذ نوشت باسمى . فساوم العذيبين فاشترأه منهم ،
فقال :

خلوا عنه وأنا أقيم مكانه في قيد حتى أؤدي فداءه . فعلوا
فاتي بفداءه » (٩) .

فإحساس الشاعر بمرارة طعم الأسر من قبل فك إسار من
استعان به وهو صفر الديرين من المال ، حتى أدخلهما في القيد مكانه ،
وأرسل إلى قومه ليرسلوا له الفداء .

ولما أصبح هذا ديدنه قال عنه ابن الأعرابي : كان حاتم إذا
أسر أطلق (١٠) .

واختتم هذه الفقرة بدليل ثالث على أن حاتماً وظف المال حين
وظفه في شراء الحرية للأخرين عن سجية فيه ، لا عن تكلف ،
ذلك ما كان منه في قرى الضياف ، حين كان يكافئ من يجلب له
الضيف من عبيده بالعقد من أغلال الرق ، من حيث يقول للعبد :

أوقد ، فإن الليل ليلى قر-

والريح ، يا موقد ريح مصر
عسى يرى نارك من يمسـ

إن جلبت ضيـفا ، فـانت حر (١١)

والعلاقة هنا بين القرى والمال أن العبد من مال حاتم وقد
وهبه له حين من عليه بالحرية ، وقد كان يمكنه لو لم يكن عليه

(٩) راجع : ص ٢٢ ، أخبار حاتم في مقدمة ديوانه ، تحقيق : كرم البستاني ، ط : بيروت .

(١٠) راجع : ص ٩٩ ، سراء النصرانية في الجاهلية - لوييس شيخو .
ط : الآداب .

(١١) راجع : ص ٢٥٦ ، ديوان حاتم . تحقيق د . عادل سليمان جمال .
ط : المدى .

بالحرية أن يبقيه بشمن غال يصير به ويشمن أمثاله من يعتقهم لهذا الغرض النبيل - وهو جلب الضياف في الليالي الباردة الداجية - من أصحاب الثراء العريض .

فالشاعر بذلك الصنيع قد لبس جانباً نفسياً ذا بال ، وأحسب أنه اهتدى إليه حين لبث في السجن أسيراً فوجد الحرية تسمو على كل شيء ، إذ كان يطعم ويُسقى ، لكنه كان يفتقد غذاء النفس وهو حريتها ، فلما أطلق سراحه عرف أنه حلو المذاق ، فلم يتضمن به على أي محروم منه - سواء أكان يملك أملاً يملك - فأنفاس ذكرنا أنه أطلق سراح من استغاث به ووضع نفسه مكانه إلى حين يؤتى له بالفداء .

(ب) في حفظ العرض (١٢) :

يقول الشاعر :

وأجعل مالى دون عرضي جنة (١٣)

لنفسى ، فأستغنى بما كان من فضل (١٤)

وأجعل مالى دون عرضي ، وإننى

كذلكم مما أفيض وأتلف (١٥)

(١٢) العرض : جانب الرجل الذي يصونه من نفسه وحسبه أن ينتقص وبثقل ، سواء كان في نفسه أو سلفه أو من يلزمها أمره أو موضع الملاخ والذنم أو ما يفترخ به من حسب وشرف . راجع : ج ٢ ، ص ٣٣٤ ، القاموس المحيط .

(١٣) جنة : سترا ، يقال جنه : ستراه ، واستجن بجنة : استتر بها . واجتن الولد في البطن ، وجن عليه الليل ، وواراه جنان الليل ، أي ظلمته . راجع ص ٦٦ ، أساس البلاغة .

(١٤) راجع القصيدة ص ١٤٧ - ١٤٩ ، ديوان حاتم . تحقيق د . عادل سليمان جمال .

(١٥) راجع القصيدة ص ٢١١ - ٢١٣ ، المرجع السابق .

ويقول مخاطبا زوجه :

ذريني يكن مالى لعرضى جنة
يقى المال عرضى قبل أن يتبددا (١٦)

ويقول :

سامنح مالى كل من جاء طالبها
وأجعله وقفا على القرض والفرض
أصون به عرض الكرام ، وأنقى
لئيمما إذا أكرمته رد عن عرضى (١٧)

جعل الشاعر المال وسيلة لحفظ العرض ، لمكانة العرض من
الانسان ، فلو خدش العرض ما استطاع رأبه ، أما المال فهو غاد
ورائح لهذا جعله ساترا يحول بينه وبين ما يشين ، ليبقى عرضها
نقيا ، ولقد بدا الخوف على الشاعر حين رد على زوجه بأن تدعه
ليقى عرضه بالمال قبل أن يتبدد ، على حد قول حسان بن ثابت :

أصون عرضى بمالى لا أدنسه
لا بارك الله بعد العرض فى المال
احتال للمال إن أودى فأجمعه
ولست للعرض إن أودى بمحتال (١٨)

فجميل من الشاعر في عصر الجاهلية الملىء بمن يجعلون العرض
وسيلة لجذب المال أن يوظف المال لحماية عرضه .

(١٦) راجع القصيدة ص ٢١٧ - ٢١٩ ، ديوان حاتم .

(١٧) راجع القصيدة ص ٢٨٥ ، المرجع السابق .

(١٨) راجع ديوان حسان بن ثابت ، ص ١٩٢ ، ط: بيروت .

(د) المال في صلة الرحم :

قال الشاعر وقد لامته زوجه لإنفاقه على ذوي رحمه :

لا تعذليني (*) على مال وصلت به

رحما ، وخير سبيل المال ما وصل (١٩)

سخر الشاعر المال لهدف سام ، هو الحفاظ على ديمومة المودة بين أهله ، فجعل لهم منه نصيا ، ويبدو الحرص منه على الاستمساك بعرا المودة ، حتى لا تنفصم حين يطرح العاطفة جانبها ، غير مصنوع لللوم الزوجة ، لأن صلة الرحم أسمى لديه مما تود اللائمة ، فهو سيصل بالمال ما لو انقطع ما أفادته كنوز الدنيا ، ولذا رأى أن خير سبيل للمال هي صلة الرحم ، والشاعر يستحق التقدير لسلوكه بالمال هذه السبيل ، بدلا من أن يسلك به مسالك أخرى ، وهو بهذا من الربحين ، لا من الخاسرين . ولو تساءلنا عن الريح الذي حققه لوجودناه قد أطfa بهذا المال الإحن الكامنة في الصدور أفلأ يعد هذا رينا عظيمًا ؟

(د) حب الثناء لاعتقاده أنه تارك للمال :

قال الشاعر :

اما وي ! إن المال غاد ورائح

وبيقى من المال الأحاديث والذكر

اما وي ! ما يغنى الشراء عن الفتى

إذا حشرجت نفس وضاق بها الصدر (٢٠)

(*) لا تعذليني : لا تلوميني . وصلت : لامت ، تشبيها له بشيء محسوس ، الرحم : القرابة .

(١٩) راجع القصيدة من ١٩١ - ١٩٤ ، الديوان .

(٢٠) الحشرجة : "غرغرة عند الموت وتردد النفس .

إذا أنا دلاني الذين أحبهم
للحودة ، زلجم جوانبها غير(٢١)
واراحوا عجالا ينفضون أكفهم
يقولون قد دمي أنا ملنا الحفر(٢٢)
ترى أن ما اهلكت لم يك ضرني
وأن يدي مما بخلت به صفر(٢٣)
وإنى لا آلو بمال صناعة
فأوله زاد وأخره ذخر(٢٤)(٢٥)

يرى الشاعر المال غادي ورائحا ، لا يثبت على حال ، فاي
الناس دام غناه أو دام فقره . تلك حقيقة نلمسها حتى اليوم .
ولم يرد الشاعر من المال باقيا إلا الذكرى ، فاشتراها ،وها هو
ذا يذكر حتى عصرنا الحاضر .

وفى هذا الموطن يرد على (ماوية) زوجه - التى أكثرت لومه
يدذكرها بأن المال التى تلوم من أجله لا يغنى عن صاحبه حين يغادر
دنياه ، حين صور الحال الذى يكون عليها صاحب المال من حشرجة
إلى إنزال الأحباب له - دون سواهم - حفرة مغبرة الجوانب ولا يبقون
معه ، بل ينسونه ، ويذكرون آلام الحفر .. لعلها ترعوى ، وخاصة
أنه يقول لها قولا لا مرية فيه ، فما رئى الناس جميعا إلا متساوين

(٢١) دلاني : أحدرنى وأنزلنى ، ولا يكون التدلى إلا من علو إلى
استفال ، تدلى من الشجرة ، انظر : مادة دلا . ج ٢ : ص ١٤١٨

لسان العرب . زلجم : نوع من الصخور المتساء ، الملحودة : القبر .

(٢٢) دمي : أخرج الدم وأساله .

(٢٣) صفر : خالية .

(٢٤) ذخر : مدخل باق .

(٢٥) راجع : القصيدة ص ١٩٨ - ٢٠٣ ، الديوان .

غنيهم وفقيرهم ، لكنه كسب الثناء ، وهو باق في الناس ، فيكون قد اشتري بالمال الفاني شيئاً باقياً - أفلان غبط حاتما على هذا البيع ؟

وربما خرج حسن الثناء بالمال عن المقصود الأسمى له ، إذ المأمول أن ينفق المال دون من أو ترقب شهرة . لكن شاعراً جاهلياً ألف البذل وجنحت نفسه إلى ثناء الناس عليه في جانب من جوانب إنفاقه - اعتداداً بنفسه وإرضاء لطموحاته - والثناء طبيعة الإنسان - لا تشريب عليه «فيما نرى ، فكثيرين يحبون أن يحمدوا بما لم يفعلوا ، ومن باب أولى أن يحب الحمد من فعل .

ما الدافع لحاتم على بذل المال ؟ وهل إنفاقه في وجه الخير أو في وجه آخر ؟

نحاول أن نتعرف على طبيعة حاتم في إنفاقه المال ، فهل كان غرزاً ؟ أم كان غير ذلك ؟ وهل أراد به الخير للخير أو أراد به مأرب آخر ؟ وحتى لا نتنكب الحقيقة فيما نحن بصدده نعرض قوله ونستوضح منه ما خفى لعلنا ندركها . وقبل ذلك نقف على أمور منها :

(١) نظرته إلى المال :

يقول الشاعر :

إذا كان بعض المال ربا لأمهله

فإنى بحمد الله ، ما لى معبد (٢٦)

ويقول :

وإنا نهين المال في غير ظنة

وما يشتكينا في السفين ضريرها (٢٧)

(٢٦) راجع : القصيدة ص ٢٤٧ - ٢٥٠ الديوان .

(٢٧) راجع القصيدة ص ٢٢٩ - ٢٣١ المرجع السابق .

ويقول :

وقد علم الأقوام لو أن حاتما
أراد شراء المال كان له وفر (٢٨)

هذه الأبيات تميّط اللثام عن نظرته إلى المال ، وقد بدا أنه ليس عبداً ذليلاً للمال ، وإنما هو سيده ، آية ذلك إنفاقه في غير تهمة ، ولم يكن زه في خزائنه ولو أراد ذلك لكان له مال وفير . ويفهم من ذلك أنه كان على قدر من الثراء ، حيث يسوق الدليل على ذلك ، حين يقول (وقد علم الأقوام) بما فيه من تحقيق ويقين ، وكثرة .

وما دام كذلك فقد أصبح سيداً للمال ، لا مسوداً له .

(ب) تحمله للسوم الائمه : (اضطهاد نفس) :

واجه الشاعر حريراً نفسية ، لا يخ لها أوار ، والمسعر لها ليس منه بعيد ، إذ هي الزوجة (٢٩) التي أطلالت في لومها له ، لأنفاقه المال كي يبقى لها فتكون له من المؤارثين ، حيث قال لزوجه نوار :

مهلا نوار أقلى اللوم والعذلة

ولا تقولي لشء فات : ما فعلنا

ولا تقولي لمال كنفتك مهلك

مهلا ، وإن كنت أعطى الجن والخبلاء (٣٠)

(٢٨) راجع القصيدة ص ١٩٩ - ٢٠٣ الديوان .

(٢٩) الزوجة : زوجتيه : نوار ، ماوية : فكتاهما حريصة على بقاء المال .

(٣٠) الخبل : الناس ، وقال أبو رويس الطائي : الخبل : الضرب من الجن ، وقال الأصمسي : الخبل : الجن ، راجع ص ١٩١ ، الديوان .
تحقيق : د . عادل سليمان جمال .

وقال لزوجه ماوية :

أما وي ، قد طال التجنب والهجر
وقد عذرتنى فى طلابكم العذر (٣١)

اما وي ، إن المال غاد ورائق
ويبقى من المال الأحاديث والذكر

اما وي : إنى لا أقول لسائل
إذا جاء يوما : حل فى مالنا نزر (٣٢، ٣٣)

وقال (٣٤) :

وعاذلة ، قامت على تلومنى
كأنى إذا أعطيت مالى أضيمها
أعاذل إن الجود ليس بمهلكى
ولا مخلد النفس الشحيبة لومها (٣٥)

وقال :

وعاذلة هبت بليل تلومنى
وقد غاب عيوق الثريا فعردا (٣٦)
تلوم على إعطائى المال ضلة
إذا ضن بالمال البخيل وصردا (٣٧)

(٣١) العذر : المغفرة .

(٣٢) ترر : قلة .

(٣٣) راجع ص ١٩٨ ، ١٩٩ الديوان .

(٣٤) لنوار أو لماوية .

(٣٥) راجع ص ٢٨٨ الديوان .

(٣٦) العيوق : كوكب أحمر مضئ بحیال الثريا في ناحية الشمال . عرد
النجم : غار .

(٣٧) ضلة : اعطاء المال في الضلال . صرد : أعطي القليل .

تقول : الا امسك عليك فاني
أرى المال عند المسكين معبدا

ورد عليهما فقال :

ذرینی ومالي ، إن مالك وافر
وكل أمریء جار على ما تعودا

اعاذل لا السوق إلا خلائقني
فلا تجعلی فوقی لسانك مبردا

ذرینی يكن مالی لعرضی جنه
يقي المال عرضی قبل أن يتبددا

وإلا فكفى بعض لومك واجعلی
إلى رأى من تلحين (٣٨) رأيك مسندًا (٣٩)

وقال لزوجته - وقد اجتمعا على لومه ونسينا حياة الضرائر -

مهدا :

وعاذلتين هبتا بعد هجمة
تلومان متلافا مفيدا ملوما (٤٠)

تلومان ، لما غور النجم ضلة
فتى لا يرى الإتلاف في الحمد مغروما (٤١)

فقلت وقد طال العتاب عليهمما
وأوعدتائى أن تبينا وتصرّما (٤٢)

(٣٨) تلحين رأيك مسندًا : أنسدی رأيك إلى رأى من تلحينه فإنه أصوب
رأبأ منك .

(٣٩) راجع القصيدة ص ٢١٧ - ٢١٩ الديوان .

(٤٠) الملوم : الذي لامه الناس مرة بعد مرة .

(٤١) غور النجم : غاب .

(٤٢) تبيّنا : تفارقا . تصرّما : تهجرا .

الا لا تلومانى على ما تقدما

كفى بصروف الدهر للمرء محاما

وينهى وعيده لهما بأنهما الخاسران وأنه ليس بنادم على بينهما :

فإنكما لا ما مفى تدركانه

ولست على ما فاتنى متندما (٤٣)

وقال معبرا عن عزوفه عن اللائمات ومضييه في بذل المال بكلتا

يديه :

فقد ما عصيت العاذلات وسلطت

على مصطفى مالى أنا ملى العشر (٤٤)

فالشاعر طرح العاطفة هنا ، بل هدد كلا من زوجاته بالفرار ، وهو أقسى عقاب ، ولعل الشاعر اختار من سكون الليل ميدانا للوم اللائمات ليربينا أنه لم يضعف حتى وإن كان الوقت الذي لامت فيه هذى أو تلك وقت الأنس والخلوة هذا وقد لامته العشيرة ، إشفاقا عليه ، كى يبقى المال فهو مالهم إن أصابتهم ضراء ، وقال على لسانهم :

يقولون لي : أهلكت مالك فاقتصرد

وما كنت لولا ما تقولون سيدا (٤٥)

وبعد

فالشاعر قد عبد المال ووظفه في معالي الأمور ، ولم يكتنره حتى ليم على ذلك من زوجتيه فازمع على صرمهما ، ومن أهله وعشيرته فلم يصلح لهم .

(٤٣) راجع القصيدة ص ٢٢٠ - ٢٢٧ الديوان .

(٤٤) راجع القصيدة ص ١٩٩ - ٢٠٣ المرجع السابق .

(٤٥) راجع القصيدة ص ٢١٧ - ٢١٩ المرجع السابق .

علام يدل ذلك ؟

أفلا يدل بذل المال على هذا النحو وبهذا الحب الذى فاق حب المال كنزا وأحسبه من الشذوذ بمكان ، فقد قال الله عن الانسان الذى خلقه ويعلم ما فى نفسه : « وإنه لحب الخير لشديد » (٤٦) ٠

قال المفسرون : إن المراد بالخير المال من قوله تعالى : « إن ترك خيرا » (٤٧) ٠ وفاق حبه لإنفاق المال الزوجة والأهل وهم من هما - على أن ذلك مركوز فى طبع حاتم ٠

ولعل حاتما يحسم القول فى هذا حين يقول - وما أكثر ما قال ردا على زوجته :

وقائلة : أهلكت فى الجود مالنا
ونفسك ، حتى ضر نفسك جودها

فقلت : دعينى ، إنما تلك عادة
لكل كريم عادة يستعيدها (٤٨)

ويبدو فى هذه الملامة أن حاتما أصاب الوهن جسمه ، وبذا يضاف دليل آخر على زهده فى كل شىء بداية من المال والزوجة والأهل والجسد - ليبقى له محبوب واحد هو : بذل المال عن سجية كما عبر حاتم نفسه ، لا عن تكلف :

وحين يقول :

أعاذل ، إن المال غير مخلد
وإن الغنى عارية فتزود

(٤٦) سورة العاديات آية : ٨

(٤٧) راجع ج ٣ : ص ٢٧٨ ، تفسير الكشاف للزمخشري ، ط : الحلبي .

وكم من جواد يفسد اليوم جودة
وساوس قد ذكرنه الفقر في غد
وكم ليم آبائى فما كف جودهم
ملام ، ومن أيديهم خلقت يدي (٤٩)

وحين يقول :

أنا المفيض حاتم بن سعد
اعطى الجزيل وافي بالعهد
وشيمتى البذل وصدق الوعيد
واشتري الحمد بفعل الحمد (٥٠)

وهذه إجابة صريحة عن تسؤالنا ، إذ أنه يبذل عن سجية في
نفسه تنتهي إلى جذور عميقة سقاها الآباء والأجداد وإن بدا في
هذا شيء من الفخر - لكنه الفخر الصادق ، إذ الأحداث قد صدقت
ما يقول :

فيم كان ينفق المال ؟ ولم ؟

كان حاتم ينفق المال في سبل المعروف التي أشرنا إليها ،
فهل كان للمعروف أو لمأرب آخر ؟ ذلك ما سوف نستجيب حاتما
عليه وأحسب في قوله على لسان جاريته طريفه (٥١) بعض هذه
الإجابة :

(٤٨) راجع ص ١٧٩ الديوان .

(٤٩) راجع ص ٢٤٥ المرجع السابق .

(٥٠) راجع ص ٢٤٥ ، ٢٤٦ نفس المرجع .

(٥١) طريفه : جاريته ، وكانت تتصحّه بالاقتصاد في الإنفاق ، حين
قالت له محدّرة من قومه : اتق الله ، وابق على نفسك ، فما يدّع
هؤلاء دينارا ولا درهما ولا شاة ولا بعيرا . (تهذيب ابن عساكر
ج ٣ : ص ٤٢٤) .

قالت طريفة : ما تبقى دراهمنا
وما بنا سرف فيها ولا خرق (٥٢)
إن يفن ما عندنا فالله يرزقنا
من سوانا ، ولسنا نحن فرثون
ما يالف الدرهم المضروب خرقتنا
إلا يمر عليها ثم ينطلق
إنا إذا اجتمعت يوما دراهمنا
ظللت إلى سبل المعروف تستبق (٥٣)

فهنا ما يوحى بأن الانفاق كان للمعروف ، ولا سيما حين عبر
عن تسابق الدرام إلى سبل المعروف ، وهذه حقيقة فما الف
الدرهم صرته .

لكن وراء هذا الانفاق في سبل المعروف رغبة تلوح بين الحين
والحين ، ولا سيما حينما يلام ، فما هي ياترى ؟
نحاول استيضاحها من الشاعر نفسه ، حين يقول لقومه الذين
لاموه لانفاق المال :

يقولون لي : أهلكت مالك فاقتصرد
وما كنت لولا ما يقولون سيدا
وحين لامته زوجتاه :

(تلومان ، لما غور النجم ضللة)
فتى لا يرى الالتفاف في الحمد مغريا

(٥٢) الخرق : نقىض الرفق ، خرق بالشىء يخرق : جهلة ولم يحسن
عمله . راجع اللسان ج ٢ : ص ١١٤٣ .

(٥٣) راجع ص ٢٨٦ الديوان .

وقوله :

وعاذلة قاتم على تلومنى
كأنى إذا أعطيت ما لى أضيئها
اعاذل إن الجود ليس بمهلكى
ولا مخلد النفس الشحيدة لومها
وتذكر أخلاق الفتى وعظامه
مغيبة في اللحد ، بالرميمها (٥٤)
 هنا يبدو من قول الشاعر حين رد على لائمه أو ينشد ماريا
من وراء إإنفاقه هو السيادة وحب الثناء ، فهل كان البذل لهذا
الغرض ؟
 لا ريب أنه أريحي النفس وسخى بالمال ، والنفس تهوى الثناء ،
 وأراه كان ينتظر ذلك ، فمن أين له آنذاك ما يجعله يفعل المعروف
للمعروف كما أمر الإسلام بعد عصره . لكن يشفع له أنه لم يرد
بانفاقه غرضا دنيئا من لذة عارضة أو نزوة خادشة .

(ب) جوده بالطعام

قبل أن نقف على جود حاتم بالطعام نتساءل هل كانت هناك
مؤشرات دالة على أنه كان مؤهلاً للجود ؟ وهل هذه توحى بأن حاتما
كان يجود عن سجية أو عن تكلف ؟

وهل وافق المأثور لدى العرب في الجود أو انفرد عنهم بشيء ؟
وهل له فلسفة خاصة في إكرام الضيف حتى ينصرف به المثل في الكرم ؟
وهل شاب كرمته شيء آخر كان يبغضه من ورائه ؟

ذلك ما سوف نستجيب عليه حاتما نفسه من شعره ، وببداية
نحاول الدخول في أعماقه لنرى من سجايده ما يؤيد ما نحن بصدده
أو يخالفه .

يقول حاتم :

وإني لآخرى أن ترى بي بطنة
وجارات بيتي طاويات (١) ونحف (٢)

ويقول :

لقد كنت أطوى البطن ، والزاد يشتمي
مخافة يوماً أن يقال لثيم
وما كان بي ما كان ، والليل ملبس
رواق له فوق الإكام بهيم (٣)

(١) طاويات : جمع طاوية وهي الجائعة الحالية البطن ، لم تأكل .
انظر ج ٤ : ص ٢٧٣٠ ، مادة : طوى ، لسان العرب ، ونحف : جمع
نحيف ، وهي الضامرة .

(٢) راجع القصيدة ص ٢١٣ - ٢١١ الديوان .

(٣) ملبس : مغط ، الرواق : ستر يمددون السقف ، الإكام : جمع أكمه
وهي الرابية . انظر ج ١ : ص ١٠٣ ، مادة : أكم . لسان العرب .
بهيم : شديد السواد .

الـف بـحـلـسـ الـزـادـ منـ دونـ صـحبـتـ
وـقـدـ آـبـ نـجـمـ وـاسـتـقـلـ (٤) نـجـومـ (٥)

ويقول :

وـإـنـى لـأـسـتـحـيـيـ صـاحـبـىـ أـنـ يـرـواـ
مـكـانـ يـدـىـ فـىـ جـانـبـ الـزـادـ أـقـرـعاـ (٦)
أـقـصـرـ كـفـىـ أـنـ تـنـالـ أـكـفـهـ
إـذـاـ نـحـنـ أـهـمـيـنـاـ وـحـاجـاتـنـاـ مـعـاـ
وـإـنـكـ مـهـمـاـ تـعـطـ بـطـنـكـ سـؤـلـهـ
وـفـرـجـكـ نـالـ مـنـتـهـىـ الـذـمـ اـجـمـعـاـ
أـبـيـتـ خـمـيـصـ الـبـطـنـ مـضـطـمـرـ الحـشـاـ
حـيـاءـ ،ـ اـخـافـ الـذـمـ اـنـ اـتـضـلـعـاـ (٧) (٨)

يـبـدـوـ مـاـ سـبـقـ فـىـ شـعـرـ حـاتـمـ أـنـهـ كـانـ يـؤـثـرـ غـيرـهـ عـلـىـ نـفـسـهـ ،ـ حـينـ
بـيـبـتـ طـاوـيـاـ وـالـزـادـ مـعـهـ ،ـ فـلـاـ يـسـتـأـثـرـ بـهـ مـنـ دـونـ صـحبـهـ ،ـ وـالـفـرـصـةـ
مـوـاتـيـةـ فـىـ الـلـيـلـ الـبـهـيـمـ ،ـ كـمـاـ يـفـعـلـ الـبعـضـ شـحـاـ !!

وـحـينـ كـانـ يـؤـثـرـ جـارـاتـهـ بـالـطـعـامـ بـيـبـتـ هـوـ خـمـيـصـ الـبـطـنـ .

وـحـينـ كـانـ يـؤـاـكـلـ أـصـحـابـهـ كـانـ عـلـىـ قـدـرـ مـنـ الـأـدـبـ فـىـ الـطـعـامـ
فـلـمـ يـؤـثـرـهـ بـهـ ،ـ بـلـ أـكـلـهـمـ ،ـ لـكـنـهـ لـمـ يـكـنـ بـالـشـرـهـ الـذـىـ يـأـكـلـ كـلـ مـاـ عـلـىـ

(٤) الـحـلـسـ :ـ كـسـاءـ رـقـيقـ يـكـونـ تـحـتـ الرـحـلـ وـالـسـرـجـ ،ـ وـيـرـادـ بـهـ مـاـ يـبـسطـ
تحـتـ حـرـ المـتـاعـ .ـ آـبـ :ـ تـهـيـأـ لـلـمـغـيـبـ ،ـ اـسـتـقـلـ :ـ اـرـتفـعـ .

(٥) رـاجـعـ المـقـطـوـعـةـ صـ ١٧٥ـ ،ـ ١٧٦ـ الـدـيـوـانـ .

(٦) أـقـرـعـ :ـ خـالـ مـنـ الطـعـامـ .

(٧) مـضـطـمـرـ :ـ اـفـتـلـ مـنـ الضـمـرـ مـنـ الـجـوـعـ .ـ اـتـضـلـعـ :ـ يـنـتـفـخـ جـنـبـيـ
وـتـتـمـدـدـ أـضـلـاعـيـ لـكـثـرـةـ الطـعـامـ .

(٨) رـاجـعـ المـقـطـوـعـةـ صـ ١٧٤ـ الـمـرـجـعـ السـابـقـ .

المائدة ، إذ يقصر كفه حتى لا تعوق أكف من يواكلونه حين يرى أكفهم
تهوى إلى القصاع التي فيها الطعام .

ويأكل شيئاً يسيراً من المكان الذي يليه وهو جد حريص على
الا يبدو مكان يده خالياً من صحبه .

وأحسب حاتماً واضع أنس الاعتدال في مطالب الجسد لعصره
حين يحذر من تلبية مطالب البطن والفرج ، فهما لا يشبعان لكن
على الإنسان أن يعطيهما بقدر ، حتى يكون بمناجاة من الدم .

وبذا نقف على أن حاتماً كان قنوعاً ، وما دام قنوعاً فإن نفسه
قد نأت عن الآثار واتجهت إلى الإيثار الذي انعكس على جوده ، فإذا
به يوجد عن سجية .

**موازنة بين أمارات الجود عند العرب وعند حاتم
اتخذ العرب للجود أمارات يهتدى بها الضيفان أهمها :**

إيقاد النار على يفاع من الأرض ليلاً ليراها السارون فيتجهوا
نحوها ليجدوا القرى . كذلك تخذوا من الكلب وسيلة لاهتماء الضيف
نحو نباحها ليلاً حول الحى .

والليل كان موحشاً ، فحين كان يرخي سدوله كانت الصحراء
المفقرة . يعمها السكون الرهيب ، اللهم إلا من عواء الذئاب وزمرة
الرياح ، وكان سكان الباادية يخشون الليل ، ويتمون انبلاجه ، حتى
العاشقون منهم استطالوا الليل ، ومنهم أمرؤ القيس ، حيث يخاطبه
قائلًا :

الا ايها الليل الطويل الا انجل
بصبح وما الإ صباح منك بأمثل^(٩)

(٩) راجع معلقة أمرئ القيس : ص ٧ - ٤١ ، شرح المعلقات السابع
للزوزنى .

فالنار كانت دليلاً على القرى ودفأ للغريب من زمهرير البرد . والكلاب على الرغم من إيذائها ، إذ تعصى الإنسان ، وتقلق الهاجعين من مراقبتهم بنباحها ، كانت حبيبة إلى كرماء العرب فقد « كانت العرب تسمى الكلب داعي الضمير » ، ومتمم النعمة ، ومشيد الذكر لما يجلب من الأضياف بنباحه - والضمير : الغريب » (١٠) .

ولقد كان بعض البخلاء يمنه كلبه من النباح حتى لا يهتدى إليه الضيف حتى ضرب به المثل فقيل : « هو : أبخل من كسع » ، قالوا : « رجل بلغ من بخله أنه كوى است كلبه حتى لا ينبع فيدل عليه الضيف » (١١) ، وكان بعضهم يسد فاه الكلب حتى لا ينبع ، وفي هذا يهجو زياد بن الأعمى بنى عجل قائلًا :

تکعم كلب الحى من خشية القرى
وقدرك كالعذراء من دونها ستر (١٢)

وكانت هناك أمارة للجود عدا النار والكلب هى : نصب القدور مليئة بالطعام ليراها الغادون والرائحون ، وأحسب هذه كانت نهارا ، وليس ما يمنع أنها كانت ليلا تحت النار الموقدة .

amarat al-joud 'anad haqmat :

(١) نار حاتم : يقول عن نارة التي يوقدها لاحتداء الضيفان بها إلى جوده :

(١٠) راجع : ج ١ ص ٣٧١ ، المستطرف من كل فن مستظرف للأ بشيهي ، ط : بيروت .

(١١) راجع : ج ١ ، ص ١٦٣ ، مجمع الأمثال للميداني ، ط : بيروت .

(١٢) راجع : ج ٢ ، ص ٢١٤ ، البخلاء للجاحظ . ط : دار الكتب ، ١٩٤٠ م .

إذ ما البخيل الخب أخمد ناره

اقول من يصلى بثارى (١٣) أوقدوا (١٤)

ويقول :

وليس على ناري حجاب يكنها

لمستوبص ليلا (١٥) ، ولكن انيرها (١٦)

ويقول لزوجه حين اشتهرت يوماً أن تؤاكله بعيداً عن الناس مستدركاً
عليها :

ولكن بهذاك اليفاع فاؤقدي

بجزل إذا أوقدت لا (١٧) بضرام (١٨)

ويقول لغلام ميسار (١٩) :

أوقد فإن الليل ليل قر والريح يا موقد ريح مر (٢٠)

إن جلت ضيقا فانت حر عسى يرى نارك من يمر

(١٣) **الخب** : المخادع الخبيث ، **أخمد ناره** : أطفأها ، **يصلى بثارى** : من يعاني من شدّه حرها ، وهم العبيد .

(١٤) راجع القصيدة ص ٢٤٧ - ٢٥٠ الديوان .

(١٥) **يكنها** : يسترها . **المستوبص** : الذي يجب أن ينظر إلى وبص النار ، أى بريتها .

(١٦) راجع القصيدة ، ص ٢٢٩ - ٢٣٥ ، المرجع السابق .

(١٧) **الجزل** : الغليظ من الحطب الذى له جمر ، **والضرام** : الذى لا جمر له ، **اليفاع** : ما أشرف من الأرض .

(١٨) راجع ص ١٦٤ الديوان .

(١٩) راجع حاشية (١) ص ٧٥ المرجع السابق .

(٢٠) **القر** : البرد ، **صر** : ريح شديدة لها صوت .

ويقول :

**فيما موقدى ناري ارفعها لعلها
تضىء لسار آخر الليل مقتـر (٢٢)**

هذه نار حاتم التي كان يوقدها ، وقد بدا لنا أنها ليست نارا كالتي كانت تونق للكرم ، إذ أضفت عليها أشياء جعلتها تسمى على شواها من النيران ، وربما قال قائل هل هناك فرق بين نار ونار ، ليست النار واحدة ؟

ونرد عليه بما انجلى لنا ، فهو كان يوقدها على مرتفع من الأرض ، حتى لا تحجب عن الساري ليلا ، وكان يوقدها بالغليظ من الحطب ليكون لها جمر فلا يخبو أوارها ، كما يوقد غيره بالقصب الذي لا جمر له فتخبو سريعا ، الامر الذي يجعلها مهتمى للضيوف طوال الليل .

وكان يحيث الموقدين لها دائما سواء اكانت زوجه أم خادما لتدوم فياتها الضيفان زرافات ووحدانا .

ولشدة حرصه على إتيان الضيوف ناره رصد للغلام الذي يأتي بالضيف جائزة سنية جزاء له على جده فى إيقاد النار التي يهتمى إليها الضيف ، وسمى الجائزة يدل على حب عارم من معطيها لمن أتى له بمن يحب وهم الضيوف . لذلك منحه أسمى ما يطمح إليه ، منحه الحرية ، نار هذه شأنها إيقادا ، وظهورا ، وتشجيعا ، لونقها علام تدل ؟

أحسبها توحى بعظمها لكثرة من اهتدوا بسنها .

(ب) كلاب حاتم :

يقول :

إذا ما بخيسل الناس هرت كلابه

وشق على الضيف الضعيف عقورها (٢٣)

فإنى جبان الكلب ، بيته موطأ

أجود إذا ما النفس شح ضميرها (٢٤)

وإنى كلابى قد اقرت وعوشت

قليل على من يعترينى هريرها (٢٥، ٢٦)

وأوصى ابنه خيرا بكلبة له كان يضر بها قائلًا :

اقرول لابنى وقد سلط يده

بكلبة لا يزال يجلدها (٢٧)

اووصيك خيرا بها ، فإن لها

عندى يدا لا ازال احمدها

تدل ضيفى على فى غلس الليل

سل (٢٨) ، إذا النار نام موقدها (٢٩)

يستبين لنا أن كلابه لا تهر فى وجوه الضياف ، بل جعلها أداء
لاصطياد الضيف ليجد القرى فى داره ، على حين تخذ الناس منها

(٢٣) هرت : صوت صوتا دون النباح . العكور : الذى يجرح .

(٢٤) موطاً : ممهد لاستقبال الأضياف .

(٢٥) قليل هريرها : لا تهر على الأضياف أصلًا ، يعترينى : يأتينى .

(٢٦) راجع القصيدة ص ٢٢٩ - ٣٣٥ الديوان .

(٢٧) سلط يده : بطشت .

(٢٨) الغلس : ظلام آخر الليل .

(٢٩) راجع الأبيات من ٢٥١ المرجع السابق .

أداة لاصطياد الحيوان الذى يعدون منه طعامهم ، فهل يستوى من يسخر الكلب غالباً للضيف بمن يسخره غالباً للطعام ؟

يتبين أيضاً أن كلابه من الذكاء بحيث عودت على جلب الضيف حين تهش للقائه ، تاركة طباعها التي فطرت عليها وهى النباح والاستيقاش ، فكلابه ذات شأن عجيب ، إذ هى نابحة غير نابحة ، كيف ذلك ؟

نابحة لجلب الضيف ليلاً حين ينام موقد النار فيأتى على نباحها الضيف . وليس نابحة نباح ترويع وتخويف ، فما يكاد الضيف يراها حتى تأنس به فيطمئن قلباً .

ولا أدل على حبه الكلب **الجالبة** للضيف من زجره ابنه حينما ضرب كلبة طالما دلت عليه الضيافان فعد ذلك صنيعة من الكلبة لديه ، الأمر الذى جعله يوصيه مخيراً بها .

لماذا الكلب والنار ؟

تخذ حاتم (٣٠) النار والكلب وسليتين لجلب الضيافان حينما يجن عليهم الليل ، حتى لا يحرموا القرى وهم سائرون في بلاد طيء ففى أول الليل توقد النار فيراها الغرباء فيهتدون إليها ، وإذا ما غارت التحوم وهجع موقدو النار ربطوا الكلب حول الحى فيشتد هريرها كلما اشتد عليها البرد فيسمعها الضيافان .

ولقد يكن الضيف أعمى أو أعشعى فلا يرى النار فيهدى إلى القرى هرير الكلب ، وقد يكون به صمم فلا يسمع الكلب ، لكنه سرعان ما يرى النار يتجه نحوها .

(٣٠) ومن سلك سلوكه .

ولا أحسب هذين الاحتمالين كانا خافيين على حاتم ومن كان على
شاكlette ، إذ كانوا على مستوى من الفطنة يجعلهم يعدون لكل أمر
عده ، حتى لا يحرم الجود أى إنسان ولو كان من ذوى العاهات .

وهذه صورة شعرية لضيف طلب القرى بعد أن مضى أكثر الليل ،
إذ كان الضيف ينادى أو يقلد صوت الكلب ليرد عليه الكلب المعد لجلب
الضيف يصورها لنا الشاعر :

وداع دعا بعد الهدو كأنما
يقاتل أهواه السرى وتقاته (٣١)

دعا آئسا شبه الجنون ، وما به

جنون ولكن كيد أمر يحاوله
فلمما سمعت الصوت ناديت نحوه

بصوت كريم الجد حلو شمائله

فأوقدت نارى كى ليتصر ضوعها

وأخرجت كلبى وهوفى البيت داخله

فلمما رأنى كبر الله وحفيده

وبشر قلبا كان جما بلا به
فقلت أهلا وسهلا ومرحبا

رشدت ، ولم أقعد إليه أسائله (٣٢)

فالشاعر يصور الضيف وقد أفزعه ظلام الليل واليأس من منفذ
لوحشته شبه مجنون ، فأنسه بصوت حلو ، واستعان بالكلب والنار

(٣١) بعد الهدو : بعد هزيع من الليل ، أى مضى وقت منه .

(٣٢) راجع القصيدة ص ٢٨٧ ، ٢٨٨ الديوان .

ليهديها الضيف إلى نزل حاتم ، وأدت النار رسالتها في هداية الضيف في حالك الظلام ، والكلب بصوته ليكون أدعى لسماعه ، وبتعبير عصرنا الحاضر (صوت وصورة) .

وما الكلب والنار إلا رمزان لمسخرهما ، ولو تركا لطبيعتهما لحرقت النار ولأذى الكلب ، فلحسن نية الشاعر استعملما لطمأنة الضيف الذي كاد يفقد عقله في ظلام البداء .

وبذا أصل إلى عظم نار حاتم (٣٣) ، وإلف كلبه الضيفان ، على حد قول عمران بن عاصم (٣٤) مادحًا عبد العزيز بن مروان والد عمر بن عبد العزيز الخليفة العادل :

وكلبك آنس بالمعتفين (٣٥) من الأم يابنتهما الزائرة (٣٦)

(٤) نصب القدر :

وكان القدور وسيلة للقرى عدا النار والكلب ، ونمضي مع شعر حاتم لنرى كيف كانت قدوره تجلب الأضيفاف . قال :

قدورى به حراء منصوبة وما ينبح الكلب أضيافه (٣٧)
وقال لزوجه وقد أرادت يوما أن تستثير بزوجها فلا يطعم معهما طاعم فزجرها - قائلا :

(٣٣) كما أسلفت تأكيدها .

(٣٤) شاعر شجاع أشار على عبد الملك بن مروان بخلع أخيه عبد العزيز (الذي يمدحه هنا) والبيعة للوليد . انظر حاشية ص ٢١٥ ، ج ٢ ، البخلاء .

(٣٥) المعتفين : جمع معتف وهو من يطلب المعروف .

(٣٦) راجع : ج ٢ ، ص ٢١٥ ، المرجع السابق .

(٣٧) راجع عن ٢٣٩ الديوان .

لا تسترى قدرى إذا ما طبختها
على إذن ما تطبخين حرام (٣٨)

وقال :

وَمَا تَشْتَكِيْ قَدْرِيْ إِذَا النَّاسُ امْحَلُوا
أُوْثَفَهَا طُورَا وَطُورَا أَمِيرَهَا (٣٩)
وَابْرَزَ قَدْرِيْ بِالْفَضَاءِ ، قَلِيلَهَا
يَرِى غَيْرَ مَضْنُونَ (٤٠) بِهِ وَكَثِيرَهَا
فَلَا وَأَبِيكَ مَا يَظْلِمُ ابْنَ جَارِتِيْ
يَطْوُفُ حَوْالِيْ قَدْرَنَا مَا يَطْوِرُهَا (٤٢، ٤١)

ويقول :

سَاقِحٌ مِنْ قَدْرِيْ نَصِيبًا لِجَارِتِيْ
وَإِنْ كَانَ مَا فِيهَا كَفَافًا (٤٣) عَلَى أَهْلِيْ (٤٤)

بدا لنا من شعره أن قدوره برزت للغادين والرائحين ، تيسيرا عليهم فلم يشاً أن يؤخرهم عن مسيرهم بأخذهم إلى داره وهي مفتوحة لأمثالهم الذين رغبوا في الراحة بعض الوقت من عناء السفر ، أو رعاية لشاعرهم ، فقد يائف بعض الضيفان من الذهاب إلى دور

(٣٨) راجع ص ١٦٤ المرجع السابق .

(٣٩) أثُفُ القدر : جعل لها الأثاثي ، وهي الحجارة التي توضع القدر عليها ، أميرها : من الميرة .

(٤٠) مضنون : من ضن بالشيء . إذا بخل به .

(٤١) ما يطورها : ما يأتيها .

(٤٢) راجع القصيدة ص ٢٢٩ - ٢٣٥ المرجع السابق .

(٤٣) الكفاف : من القوت الذي على قدر نفقته لا فضل فيها ولا نقص .

(٤٤) راجع ص ٢٨٦ نفس المراجع .

القرى حياء و خجلا ، أو خوفا من ضياع الوقت حتى يصل إلى أهله ،
فيكون هذا الطعام المعد في القدر زاد للغرياء يتبلغون به في
رحلتهم .

والشاعر يرينا أن قدره تؤدي دورا عظيما حين يجذب الناس
لدرجة أنه خالها إنسانا فلم تشک لكثره ما يصنع بها ، وهذا دليل
على كثرة الأمين حين الجذب . ويبدو مع ما له من خدم أنه
كان يحب أن يقوم بنفسه على إعداد هذه القدر حبا للضيوف .

ولم تؤثر فيه العاطفة الزوجية ، حين لم يلق لها بالا بان تأكل
معه على انفراد فزجرها و نهاها عن إخفاء القدر ، وهددها
بتحريم ما طبخته على نفسه .

هذا وكان للجار من قدوره أوفي نصيب ، ولو كان ما فيها قليلا
فذلك لم يشا أن يدع ابن الجارة يتسرع جوعا والقدر مليئة بالطعام .

وبتلك الوسيلة لم يدع الشاعر دربا للكرم إلا وقد سلكه
فإما أن يهدى إليه الضيف حين يبيدو وميس ناره ، أو إلى نباح كلبه
- نباح جلب الضيف ، لا نباح طرده - أو إلى قدوره بالصحراء
أو بالحى ، حتى لا يفلت منه الضيف ، أو حتى لا يضل ضيف طريقه
إلى القرى الحاتمى .



صورة من مائدة حاتم

الكر والنفسى أولاً :

لم يكن هم حاتم أن يحشو معدة ضيفه بالطعام والشراب فحسب، وإنما توغل في نفس ضيفه ليستل منها مكدرات الحياة ، ليقدم له نزلاً نفسياً قبل النزل المادى ، كى يهدأ بالاً ويقر عيناً ، ثم لا يفوته بعد ذلك الطعام والشراب .

فها هو ذا يقول :

سلى الجائع الغرثان يا أم منذر
إذا ما أتاني بين نارى ومجزرى (١)
هل أبسط وجهى أنه أول القرى
وأبذل معروفى له دون منكري (٢)

ونسب إليه في هذا المعنى قوله (٣) :

اضاحك ضيفى قبل إنزال رحله
ويخصب عندى والمحل جديب (٤)
وما الخصب للاضياف أن يكثر القرى
ولكنما وجه الكريم خصيب

(١) الغرثان : الخالى البطن ، ويعنى الشديد الجوع .

(٢) راجع من ٢٨٤ الديوان .

(٣) أوردهما صاحب العقد الفريد في ج ١ : ص ١١٨ ، ط الجمالية - ١٣٣١ هـ ، ولم يردا في ديوانه ، وقد تبين أنهما من بائمة الخريمي ، كما أشار إلى ذلك محقق ديوان حاتم د. عادل سليمان في حاشية ص ٢٩٢ . وأحسب أن ابن عبد ربه نسبهما إليه لما استملأ عليه من صفات كان عليها حاتم .

(٤) جديب : شديد الجدب : القحط نقىض الخصب .

ويقول :

وإنى لاقرئ الضيف قبل سؤاله
واطعن قدمًا والاسنة (٥) تعرف (٦)

ويقول :

وإنى لعبد الضيف ما دام ثاويا
وما فى إلا تلك من شيمة العبد (٧)

تذكرة حاتم منهجا في إكرام الضيف هو بسط الوجه له ، والاستبشار بقدومه وذلك من سمات الكرماء ، إذ جعلوا (٨) « الحديث والبسط والتأنيس والتلقى بالبشر من حقوق القرى ومن تمام الإكرام به . و قالوا : من تمام الضيافة الطلاقة عند أو لوهلة وإطالة الحديث عند المواكلة » (٩) .

وكان يقرى الضيف قبل سؤاله ، وذلك جانب نفسي قد لمسه حاتم ، إذ الضيف يخجل عادة أن يطلب الطعا من مضيفه ، وذلك من تمام الكرم ، أو قبل سؤاله عن نفسه : من ، وفيما ، وإلى أين ؟ مراعاة لشعوره ، إذ ليس بإمكانه إل捷ابة عن تلك الأسئلة وهو مجهد من السفر ، فالأنسب إذا إقراوه أولا .

وتواضع حاتم لضيوفه لدرجة أنه عد نفسه عبدا للضيف يسخره كيف يشاء ، وحتى لا يوهم أنه ذليل أفاد بائني أبي ، إلا مع الضيف .

(٥) تعرف : تسيل فيها الدماء .

(٦) راجع ص ٢١١ الديوان .

(٧) راجع ص ٤٤ الديوان بتقديم أكرم البستانى .

(٨) العرب .

(٩) راجع : ج ٢ ، ص ٢٨ ، البيان والتبيين للجاحظ . تحقيق عبد السلام هارون ، ط : بيروت ،

وتواضعه للضيف صميمة أخرى إلى منهجه في الكرم النفسي ، فالضيف حين حلوله يزيد قبل قراره بسطاً لوجه ضيفه ، وتلبية حاجاته ورعاية لشاعره . وما كان بحاجة - وهو منهاك القوى حين السفر أو الغربة - إلى من يتوجه في وجهه أو يجرح شعوره بالأسئلة ، أو بمن يتطاول عليه أن استضافه وأنزله دار قراره .

هذا ولم يقصر يوماً في حق الضيف أياً كان حاله ، أو خلاله .
إذ أدام للضيف الثقيل وده ، ولم يشعره يوماً أنه ممله ، حيث يقول (١٠) :

ولا أزرف ضيفي إن تأوبني ولا أداني له ما ليس بالداني (١١)
لله المواساة عندي إن تأوبني
وكل زاد ، وإن أبقيته فاني

(ب) ماذَا قَدِمَ لِضَيْفَانِهِ ؟

أما وقد قدم لضيوفه نزلاً نفسياً قررت به أعينهم ، فإنه لا مناص مكرم لهم بالطعام عقب ذلك ، لكن أى طعام كان يقدمه ، أجدهم أم ردئه ؟ وهل كان يؤثر الضيف على نفسه وولده أم كان يستائز عليهم بشيء ؟

يقول الشاعر :

وإلى رهن أن يكون كريمهها
عقيراً أمام البيت حين أثيرها (١٣)

(١٠) راجع ص ١٠٦ الديوان .

(١١) أزرف : أدفع ، تأوبني : رجع إلى .

(١٢) المؤاساة : المشاركة ، قال الجوهري : آسيته بمالي مؤاساة ، أى جعلت هامسوتي فيه : مثلثي . راجع : ج ١ ، ص ٨٣ - مادة : أسا ، لسان العرب .

(١٣) العقير : المعقور الذي تقطع قوائمه لينحر . أثيرها : أهيجها .

**اشاور نفس الجود حتى تطيعنى
واترك نفس البخل ما استشيرها (١٤)**

ويقول :

**الم تعلمي أنى إذا الضيف نابنى
وعز القرى أقرى السديف (١٥) المسرهدا (١٦)**

ويقول :

**وفتيان صدق ضمهم دلنج السرى
على مسهمات كالقادح ضواامر (١٧)**

**فلما أتونى قلت : خير معرس
ولم أطرح حاجاتهم بالمعاذر (١٨)**

**ففظل عفافى مكرمين ، وطاباخى
فريقان : منهم بين شاو وقادر (١٩)**

**كان ضلوع الجنب من فورانها
إذا استحمشت أيدي نساء حواسر (٢٠)**

إذا استنزلت كانت هدايا وطعمه

ولم تخترن دون العيون النواظر

(١٤) راجع ص ٢٣٢ الديوان .

(١٥) ناب : نزل . السديف : لجم السنام . المسرهد : السمين المتلىء .

(١٦) راجع ص ٢١٨ المرجع السابق .

(١٧) الدلنج : سير الليل ، مسهمات : جمع مسهمة : ضامرہ - يعني ركائب ضامرہ لطول السفر .

(١٨) معرس بالكسر ، والصواب الفتح : موضع التعريس ، او النزول في آخر الليل .

(١٩) العفة : جمع عاف ، وهو من جاء يسأل معروفا . قادر : من قدر

القدر : طبخها .

(٢٠) استحمشت : من أحمسن القدر : إذا أشبع وقدها .

كان رياح اللحم حين تغطمت

رياح عبير بين أيدي العواطر (٢١) (٢٢)

وشعره ينطق عن أن ضيفانه نالوا من قلبه مكاناً كبيراً ، إذ خصمهم
بختار ما عنده ، حين كان يجعل كرام إبله رهنا - وما توحى به
هذه اللفظة من دلالة - للجود بها . ولو رهن غير كرامها ما كان عليه
من بأس استناداً إلى قوله تعالى :

«ما على المحسنين من سبيل ٠٠ الآية» التوبة - ٩١

ولكانة الأبل لدى العرب - إذ هي خيار المال ، من حيث كانت
تسوقها في المهر ، وتودي بها القتل - وبكثرتها وقلتها تكون منزلة
المرء فيهم ، وحاملة أثقالهم - واجه الشاعر امتحاناً نفسياً ، حين
تنازعته نفسها الجود والبخل ، لكنه انتصر لنفس الجود على نفس
البخل ، وليس ذلك بالسهل اليسير على الكثرين .

وكان - فيما أرى - مسرفاً في إقرائه الضيفان ، حين كان يعدد
أنواع الطعام - ذلك ما لاح في قوله :

فضل عفاتي مكرمين ، وطابخ

فريقان : منهم بين شاو وقادار

حيث جعل جزءاً من اللحم في القدر ، وجزءاً آخر للشواء
ليكتمل للضيف القرى ، فيأكل ما تصبو إليه نفسه هنيئاً مريئاً .

ومن إسرافه أنه كان لا يحجب عن ضيفه شيئاً ، فكان يقدم لهم كل
ما وقعت عليه أعينهم ، وذلك لون آخر من ألوان القرى فطن إليه

(٢١) تغطمت : أصل الغطمة : صوت تلاطم الأمواج ، يعني غليان
القدر .

(٢٢) راجع القصيدة ص ١٨٨ - ١٩٠ المرجع السابق .

الشاعر ، إذ أن بعض الناس وإن امتلاً بطنه تجد عينه ترنو إلى الطعام الذى أسامها نهما وطمعا فاراد لذلك الا يحجب عنهم طعاما حتى تمتلىء بطونهم وعيونهم ومن قبل نفوسهم .

هل كان يؤثر ضيفانه :

لم يكن كرم حاتم عن سعة دوما ، بل كان يوجد أحيانا وهو مجهود ويترك ما فى يده وهو إليه أحوج ، من ذلك ما كان منه حين « ضافه ضيف فى سنة ، وقد أملل وجهد الناس ، وتعلقا بما فى أيديهم من يسير القوت ، وضبوا به ، ووقفت كلابهم للطراق كأنها تشارك أصحابها فى الحفاظ على زهيد القوت ، فلم يمسك حاتم يده كما أمسكوا ، ولم يملك هذا القليل الذى يملك ، بل جاد به . لم يكن عنده سوى ناقة – يقال لها أفعى – يسافر عليها ، فنحرها ، إذ كيف يطيق (ال الكريم) أن يرى ضرا قد حاق بالناس ، ولا يرفعه » (٤٣) .

وفي ذلك يقول :

لما رأيت الناس هرت كلابهم
ضربت بسيفى أفعى فخررت
قللت لأصبهاء صفار ونسوة
بشهباء من ليل الثلاثاء قرت (٤٤)

(٤٣) راجع ص ٦٠ ديوان حاتم وأخباره ، تحقيق : د . عادل سليمان .
ط : المدى .

(٤٤) الأصبهاء : جمع صبى . شهباء : ليلة محدبة لا خضرة فيها ولا مطر ، أو كثيرة الثلج ليل الثلاثاء : أشد الليالي ظلمة ، إذ لا قمر بها ، والثلاثين رواية البستانى ، أما هنا فالرواية (ليل اليمانين) ٨ ولم أرها أفضل من (الثلاثاء) لمناسبة المقام . قرت : بردت .

عليكم من الشيطين كل وريرة

إذا النار مست جانبيها ارمعلت (٢٥)

لا يترك الماء الكريم عياله

واضيافه ، ما ساق مالا (٢٦) بضررت (٢٧)

فمن خلال قوله يتجلى الإيثار ، وأى إيثار ، إذ جعل الضيفان
أعز لديه من ناقته - عونه على مسالك الصحراء ودروبها - ليس
هذا فقط ، بل آثرهم على نفسه وولده الذين نال منهم الجوع ما نال
حين كانوا يتضورون جوعا ، فلم يعمرهم اهتماما ، لا عن بخل على
نفسه وولده - وهم صغار لا يتحملون الجوع - وإنما لضيق الحال
آنذاك ، أما وقد حل الضيفان داره ، فقد تجلى الإيثار لهم بما لم يؤثر
به نفسه وولده .

هل شاب جودة ما ينأى به عن الأصالة :

ملا جود حاتم طباق الأرض ، وقدموه على كرماء العرب
لتفرده عنهم بسجايا لم تكن لديهم ، الأمر الذي جعله هو مضرب الأمثال ،
لا لكثرة ما يوجد به ، وإنما لاعطائه وهو محتاج ، ذلك ما دعا
أبا هلال العسكري إلى إنصافهم مقدما حاتما عليهم :

« وقد علمت أن حاتما وشعبا وهروا لم يجعلوا أمثلا في الجود

(٢٥) الشيطان : جانبا السنام . الورية : السمية . ارمعلت : سالت بالدسم .

(٢٦) بضررة : بشدة وضيق وسوء حال ، والأصل أن تكتب هذه الملفظة بالقاء المريبوطة ، وكتبت بالقاء المفتوحة مسايرة لتأله الروى في كل الأبيات .

(٢٧) راجع ص ١٦٣ المرجع السابق .

لعظم عطياتهم في القدر ، لأن الواحد منهم إنما كان يقرى ضيفاً ، أو يهب بغيرها ، أو عدداً من الشاء قليلاً ، ولكن ذهب صيتها في السماح وبعد ذكرهم في الجود لأنهم كانوا يعطون وهم محتاجون .. وكان عطاء الرشيد والبرامكة والمأمون والأمين في اليوم الواحد أكثر من جميع ما أعطاهم أولئك في جميـع أيامهم ، ولم يضرب بواحد من هؤلاء المثل كما ضرب بأولئك . فهذا يدل على أن الناس إنما استحسنوا منهم بذلهم مع ضيق أحوالهم وقلة ذات أيديهم » (٢٨) .

هكذا كان جود حاتم ، لكننا حين ننظر في حديثه عن الجود يبدو لنا ما يشوب أصالتـه في الجود ، في مثل قوله :

لقد كنت أطنوـي البطن ، والزاد يـشـتهـي
مخـافـةـ يومـاـ انـ يـقـالـ لـثـيمـ

وقولـه

أـبـيـتـ خـمـيـصـ الـبـطـنـ مـضـطـمـرـ الـحـشـاـ
حـيـاءـ ، اـخـافـ الـذـمـ اـنـ اـتـضـلـعـاـ

وـجـينـ يـنـصـحـ غـيرـهـ يـقـولـ :

وـإـنـكـ مـهـمـاـ تـعـطـ بـطـنـكـ سـوـلـهـ
وـفـرـجـكـ نـالـاـ مـنـتـهـيـ الـذـمـ اـجـمـعاـ

الـذـيـ يـمـيـطـ الـلـثـامـ عـنـ مـخـافـتـهـ مـنـ عـوـاقـبـ الـأـمـورـ ، أـيـ كـانـهـ يـخـشـيـ
الـنـاسـ وـحـدـيـثـهـ عـنـهـ بـمـاـ لـاـ يـسـرـهـ ، فـجـادـ وـأـثـرـ لـيـنـالـ الثـنـاءـ فـيـ
الـنـاسـ جـيـلاـ بـعـدـ جـيـلـ .ـ هـذـهـ وـاحـدـةـ بـرـزـتـ لـنـاـ ، وـأـخـرـىـ نـلـمـسـهـاـ فـيـ

(٢٨) راجـعـ : صـ ٥٣ـ - ٥١ـ ، فـضـلـ الـعـطـاءـ - تـحـقـيقـ : مـحـمـودـ شـاـكـرـ .
طـ السـلـفـيـةـ - ١٣٥٣ـ هـ .

قوله :

إذا ما البخيل الخب احمد ناره
أقول من يصلى بناري اوقدوا
وليس على ناري حجاب يكنها
لستوبص ليلا ، ولكن انيرها (٢٩)

وقوله :

إذا ما بخيل الناس هرت كلابه
وشق على الضيف الفسعي عقورها
فإنى جبان الكلب ، بيته موطن
اجود إذا ما النفس شح فسميرها

وقوله :

قدوري بصحراء منصوبة
وما ينبع الكلب أضيافيه

وقوله :

اشاروا نفس الجسود حتى تطيعنى
واترك نفس البخل ما استثيرها

وقوله :

الم تعلمي أنى إذا الضيف نابنى
وعز القرى اقرى السديف المسرهدا (٣٠)

وقوله :

فضل عفاته مكرمين ، وطابخى
فريقان : منهم بين شاو و قادر

(٢٩) يكنها : يسترها .

(٣٠) السديف المسرهدا : اللحم السمين الممتليء .

وقوله :

وَلَا أَرْفَ ضَيْفِي إِنْ تَعَاوِنَى

وَلَا أَدَانِي لَهُ مَا لَيْسَ بِالْدَانِي (٣١)

حيث يبدو الفخر جلياً بهذه الصنائع .

وحيث تضع الفخر ، وحب الثناء في الميزان نجدهما يوشيان الجود ،

الفخر ، وحب الثناء في الميزان نجدهما يوشيان الجود ،

ولا يشيناه . فهل كان فخره كاذباً ؟ أو كان يفخر بالظلم ؟ والصلبة

كغيرة من الشعراء ؟

كان حاتم يفخر بالجود وهو أحسن ما يفتخر به . وكان يخشى

الذم من بعده إذا لم يسع ويؤثر على نفسه ، وهذا إن دل على شيء

فإنما يدل على علو همة بالحفظ على حسن سيرته باقية في الناس

نقية ، قد خلاها الذم ، للفها الجحود ، ونبواها عن البخل .

أو ليس هذا بأفضل من خلع برقع الحياة ، وأطلق لنفسه

عنانها لا تعير الناس اهتماماً .

فالشاعر بهذا قد خلع على الفخر وساماً ، كما خلع على الحياة

وساماً أيضاً ، وبهذا وذاك ازدان تاج الجود على مفرق حاتم .

ولا تثريب عليه ، لأن هذا لن ينقص من قدر جوده أو ينأى به عن

الأصالة .

هذا والشاعر عاش في العصر الجاهلي المستنير ، وما كان لطالبه

بالأخلاق الذي دعا إليه الإسلام بعد ، ولن يستطيع أن نجزء الشاعر

من خصاله وسجاياه ، ونحكم عليه بعصر استجد بعده .

وبالله التوفيق

(٣١) أَرْفَ : أدفع .

مراجع البحث

— القرآن الكريم —

- أساس البلاغة للزمخشري : ط . دار الكتب - ١٩٥٣ م
- الأعلام للزركلى : ج ٢ ، ط : دار العلم للملايين - بيروت .
- الأغانى لأبى الفرج الأصفهانى (تهذيب الحموى) : ط : الشعب بمصر .

— البخلاء للجاحظ : —

- تحقيق : أحمد العوامرى ، وعلى الجارم - ط : دار الكتب ١٩٤٠ م

— البيان والتبيين للجاحظ : —

- تحقيق عبد السلام هارون ، ط : بيروت .
- تاريخ الأدب العربى ، أحمد حسن الزيات : ط : نهضة مصر - الخامسة والعشرون .

— تاريخ الأدب العربى ، عمر فروخ : ج ١ ، ط : بيروت .

- تاريخ الخميس فى أحوال أنفس نفيس : حسين الديار بكرى ، ج ١ ، ط : بيروت .
- تاريخ دمشق الكبير لابن عساeker (تهذيب عبد القادر بدران) : ج ٣ ، ط : بيروت - ١٩٧٩ م

— تفسير الجلالين : ط : دار الشعب .

- تفسير الكشاف للزمخشري : ط : الحلبي ، ١٣٩٢ هـ - ١٩٧٢ م

— خزانة الأدب للبغدادى :

- تحقيق : عبد السلام هارون ، ط الهيئة المصرية للكتاب .
(م ١٥ - الخلية)

- ديوان حاتم الطائى : ط آل سام - لندن - ١٨٧٢ م .
- ديوان حاتم الطائى : ط ليبزنج - ١٨٩٧ م .
- ديوان حاتم الطائى : ط : دار صادر - بيروت .
- ديوان حاتم الطائى : ط دار بيروت - تقديم : كرم البستانى .
- ديوان حاتم الطائى : ط دار الكتب العلمية - بيروت . تقديم :
أحمد رشاد ،
- ديوان حاتم الطائى : تحقيق : د. عادل سليمان جمال . نشر :
مكتبة الخانجي .
- ديوان حسان بن ثابت ، تحقيق عبدة مهنا : ط بيروت .
- شرح شواهد المغنى للسيوطى :
تعليق الشنقيطي ، ط : دار مكتبة الحياة - بيروت .
- شرح المعلقات السبع للزوزنى : ط : مصر .
- شعراء الجاهلية (شعراء النصرانية) ، لويس شيخو :
نشر : مكتبة الآداب بمصر .
- الشعر والشعراء لابن قتيبة :
تحقيق : أحمد شاكر ، ط : دار المعارف بمصر .
- العقد الفريد ، لابن عبد ربه : ط : الجمالية - ١٩١٣ م .
- فصل العطاء ، لأبى هلال العسكرى :
تحقيق محمود شاكر ، ط : السلفية .
- القاموس المحيط للفيروز أبادى : ط : بيروت .
- لسان العرب لابن منظور : ط : دار المعارف .
- مجمع الأمثال للميدانى : ط : بيروت .

- مروج الذهب للمسعودي :
تحقيق : محمد محيى الدين عبد الحميد ، ط : دار التحرير .
- المستطرف في كل فن مستظرف ، للأبيشيهى :
تحقيق : مفید مقیحة ، ط : دار الكتب العلمية - بيروت .
- المسند ، للامام احمد بن حنبل :
تحقيق : احمد محمد شاكر ، ط : مكتبة التراث الاسلامي بمصر
— ١٤١٠ هـ .
- معجم الشعراء ، للمزرباني : ط : القدس - بيروت .
- موسوعة الشعر العربي :
ايليا حاوی وآخرين - ج ١ ، ط : الشعب بمصر .
- الموقفيات للزبيير بن بكار :
تحقيق : سامي العانى ، ط : بغداد - ١٩٧٢ .